MANUALE DI ISTRUZIONI | IT

PER UN CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO

Kooper®

Macchina Espresso a cialda e macinato

5917191 5917192 5917193 5917194

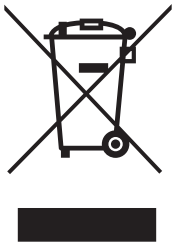
Potenza 1100 W | 220-240 V AC | 50-60 Hz

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 TIVOLI (RM) - MADE IN EXTRA UE - WWW.GALILEOSPA.COM

1.0 CHARLIE 07



TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA

INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.

CARO CONSUMATORE,
È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.

DEAR CUSTOMER,
IT IS IMPORTANT TO REMINO YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.
THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

■ QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO NON UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

■ L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È CONSENTITO AI BAMBINI A PARTIRE DAGLI 8 ANNI DI ETÀ E ALLE PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI OPPURE CON MANCATA ESPERIENZA E CONOSCENZA, SUPERVISIONATI O ISTRUITI DA PERSONE ADULTE E RESPONSABILI PER LA LORO SICUREZZA. QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRUITE RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.

■ I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

PERICOLO DI USTIONI!

■ PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA

INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.

- PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO INCUSTODITO QUANDO E' IN FUNZIONE.
- TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON È UTILIZZATO E LASCIARE RAFFREDDARE L'APPARECCHIO PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI OPERAZIONE DI PULIZIA.
- VISTE LE ALTE TEMPERATURE RAGGIUNTE, NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO VICINO A MATERIALI E TESSUTI INFIAMMABILI.
- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO IN FUNZIONE. NON UTILIZZARE OGGETTI ACUMINATI PER RIMUOVERE EVENTUALI CORPI ESTRANEI.
- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.
- NON UTILIZZARE ALCUN TEMPORIZZATORE ESTERNO PER UTILIZZARE L'APPARECCHIO;
- NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO ALL'APERTO
- NON LASCIARE IL CAVO SOSPESO SUL BORDO DEL TAVOLO O DEL PIANO DI LAVORO ED EVITARE CHE VENGA A CONTATTO CON SUPERFICI CALDE.
- NON POSIZIONARE SOPRA, O NELLE VICINANZE DI, FORNELLI CALDI A GAS O ELETTRICI O FORNI RISCALDATI.
- NON UTILIZZARE PER SCOPI DIVERSI DA QUELLI PREVISTI!
- DURANTE L'UTILIZZO LASCIARE UNO SPAZIO SUFFICIENTE INTORNO ALL'APPARECCHIO E MANTENERE UNA DISTANZA DI ALMENO 25-30 CM DAGLI OGGETTI CIRCOSTANTI AL FINE DI GARANTIRNE IL CORRETTO RAFFREDDAMENTO!

PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!

■ QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA.

■ PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.

■ COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.

■ NON TIRARE O STRATTONARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.

■ SROTOLARE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.

■ UTILIZZARE UNA PROLUNGA ELETTRICA SOLO SE IN PERFETTO STATO.

■ NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIENTI;EVITARE DI SCHIACCIARLO.

■ NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).

NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:

■ CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;

■ SE CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;

■ SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA SONO DIFETTOSI;

■ IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.

■ NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI,INDUMENTI, ECC.

■ COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI E STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.

■ NON PERMETTERE CHE ACQUA O ALTRI LIQUIDI ENTRINO ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO AL FINE DI EVITARE SCOSSE ELETTRICHE.

■ SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.

■ TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.

■ PER SPEGNERE L'APPARECCHIO SPEGNERE L'APPARECCHIO TRAMITE IL PULSANTE DI ACCENSIONE/SPEGNIMENTO, QUINDI STACCARE LA SPINA DALLA PRESA, TRAZIONANDO LA SPINA E NON IL CAVO.

■ LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.

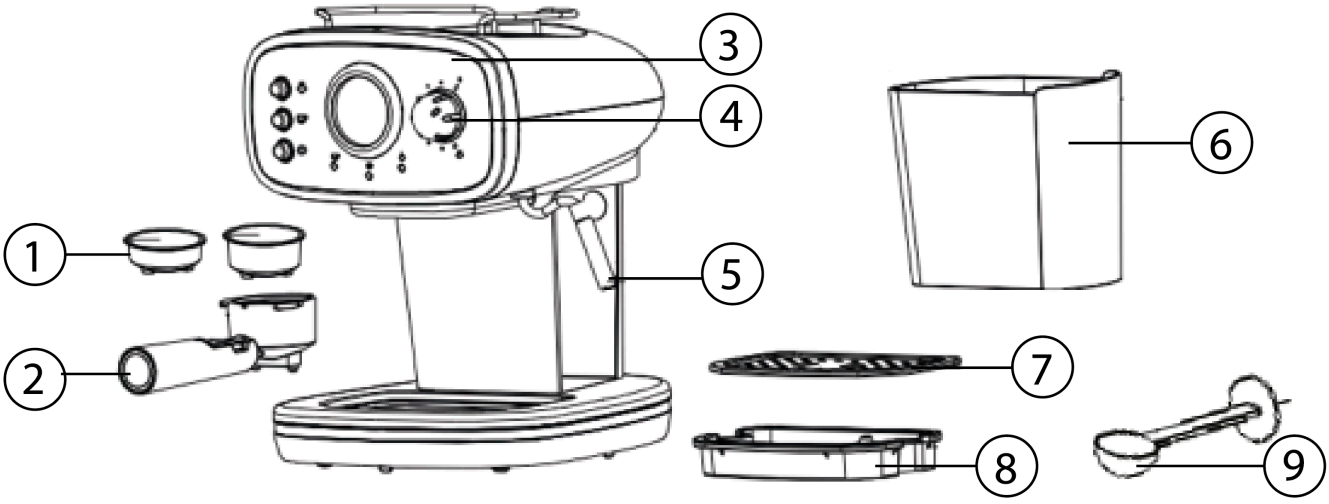
■ SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, ESSO DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL COSTRUTTORE O DAL SUO SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA O COMUNQUE DA UNA PERSONA CON QUALIFICA SIMILARE, IN MODO DA PREVENIRE OGNI RISCHIO

■ UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.

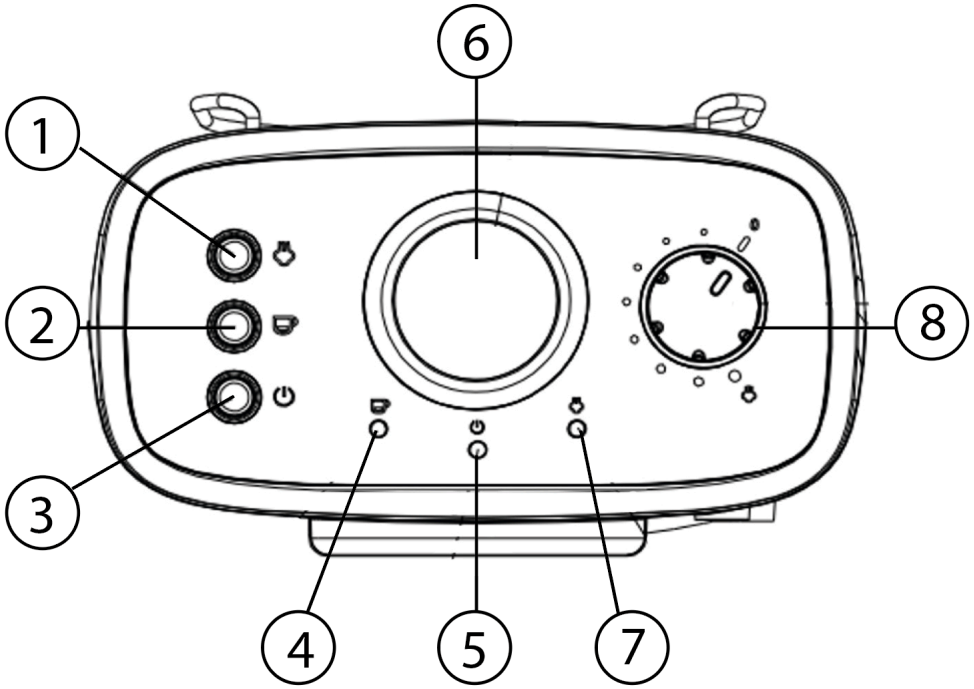
■ PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANNO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.

- QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO A ESSERE UTILIZZATO NELLE APPLICAZIONI DOMESTICHE E SIMILARI QUALI:
- NELLE ZONE PER CUCINARE RISERVATE AL PERSONALE DEI NEGOZI, NEGLI UFFICI E IN ALTRI AMBIENTI PROFESSIONALI;
- NEGLI AGRITURISMI;
- UTILIZZO DA PARTE DI CLIENTI DI ALBERGHI, MOTEL E ALTRI AMBIENTI A CARATTERE RESIDENZIALE;
- NEGLI AMBIENTI TIPO BED AND BREAKFAST.
- NON IMMERGERE IN ACQUA O LAVARE SOTTO ACQUA CORRENTE IL CORPO PRINCIPALE DELL'APPARECCHIO.

PARTI DEL PRODOTTO



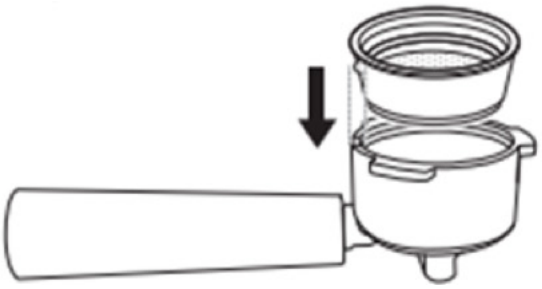
1. Filtri
2. Braccio portafiltro
3. Pannello di controllo
4. Manopola regolazione intensità vapore
5. Beccuccio vapore
6. Serbatoio acqua
7. Griglia ripiano
8. Vassoio raccogli gocce
9. Pressino



1. Pulsante di erogazione caffè/vapore: (tasto in posizione verso l'alto)/emissione vapore (tasto in posizione verso il basso) emissione caffé
2. Comando di controllo erogazione: tasto giù per erogare caffè; tasto su per interrompere l'erogazione
3. Tasto ON/OFF
4. Spia caffè: quando la temperatura dell'acqua è sufficientemente alta la spia si accende
5. Spia accensione: quando il dispositivo è acceso la spia è accesa
6. Termostato
7. Spia vapore: quando la temperatura del vapore è sufficientemente alta la spia si accende
8. Manopola regolazione intensità vapore

ASSEMBLAGGIO DEL FILTRO

1. Per assemblare correttamente il filtro, accertarsi di allineare la tacca sul filtro con la scanalatura all'interno del portafiltro.



2. 1. Ruotare il filtro a sinistra o a destra per bloccarlo in posizione e fissarlo correttamente nel portafiltro.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Per il primo utilizzo è necessario pulire la macchina con acqua calda operando i seguenti passaggi:

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua della macchina. Versare l'acqua nel serbatoio; il livello dell'acqua non deve superare il segno "MAX" contrassegnato, quindi inserirlo nuovamente in posizione.
2. Inserire il filtro in acciaio (senza polvere del caffè) nel braccio porta filtro e inserire quest'ultimo nel supporto dedicato come riportato in Fig.1). Ruotarlo in senso antiorario fino a fissarlo saldamente (cfr. fig. 2 e fig. 3.)

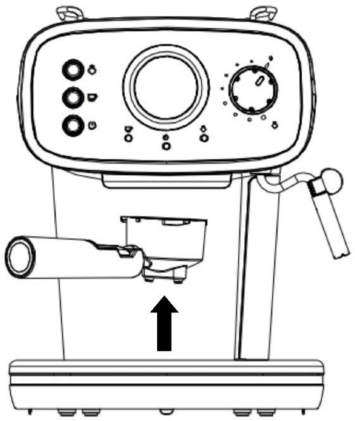


FIG 1

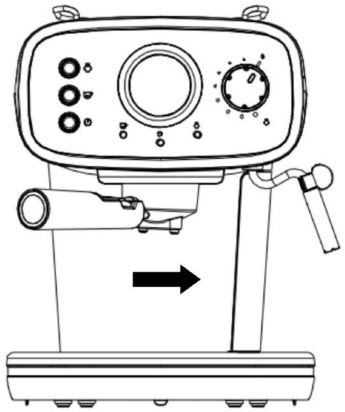


FIG 2

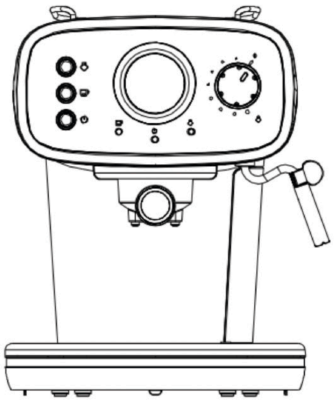


FIG 3

3. Collocare un contenitore sulla griglia del ripiano tazzine. Assicurarsi che la manopola del vapore sia in posizione "0".
4. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente e premere il pulsante ON/OFF "⏻ " per accenderlo. L'indicatore di alimentazione (rosso) si accenderà.
5. Premere il pulsante di controllo dell'erogazione "☕ ", per pompare l'acqua; quando l'acqua inizia a fuoriuscire, chiudere la pompa premendo nuovamente il pulsante di controllo dell'erogazione" ☕ ".
6. Assicurarsi che il pulsante "caffè/vapore" ♨ " sia nella posizione alta e attendere qualche secondo; a questo punto l'apparecchio inizierà a preriscaldarsi. Il preriscaldamento sarà completato

quando si accenderà l'indicatore del caffè (verde).
7. Premere nuovamente il pulsante di controllo dell'erogazione " " per erogare l'acqua.
8. Lasciar fluire l'acqua per 1 minuto, quindi premere il pulsante di controllo dell'erogazione " ". A questo punto la macchina è pronta per l'erogazione del caffè.

Nota: pompando l'acqua per la prima volta è normale che la macchina emetta rumori: si tratta dell'aria rilasciata al suo interno. Dopo circa 20 secondi, il rumore cesserà.

PRERISCALDAMENTO

Per ottenere un buon caffè espresso, si consiglia di preriscaldare l'apparecchio prima dell'erogazione. Si consiglia di riscaldare anche il braccio porta filtro ed il filtro, e la tazza per evitare che il sapore del caffè venga alterato dal contatto con le parti fredde.
Per effettuare l'operazione di preriscaldamento della macchina seguire gli stessi passaggi necessari alla sua pulizia ma lasciar fluire l'acqua per circa la metà del tempo.

PREPARAZIONE DEL CAFFÈ ESPRESSO

1. Rimuovere il braccio porta filtro ruotandolo in senso orario.
2. Aggiungere la cialda nel filtro piccolo o il caffè macinato nel filtro grande aiutandosi con l'apposito misurino.
3. il caffè macinato alla rete d'acciaio con il misurino, un misurino di caffè macinato è sufficiente per circa una tazza di caffè. Compattare la polvere di caffè macinato con il pressino.
4. Inserire il filtro d'acciaio nell'imbuto metallico (senza aggiungere caffè nel filtro) quindi incastrare l'imbuto metallico sotto l'apposito supporto (vedere la Fig. 1) e ruotarlo in senso antiorario fino a fissarlo saldamente (vedere le Fig. 2 e 3).
5. Posizionare la tazzina sul ripiano rimovibile.
6. Assicurarsi che la manopola del vapore sia in posizione "0" e che il pulsante del caffè/vapore " " sia posizionato verso l'alto.
7. Una volta che la spia si accende, è necessario premere il pulsante di controllo dell'erogazione " " nella posizione inferiore, attendere sino all'erogazione del caffè.
8. Premere e rilasciare manualmente il pulsante di comando dell'erogazione " " per riportalo in posizione superiore e terminare l'erogazione di caffè.
9. Premere il pulsante ON/OFF " ": l'indicatore di accensione e l'indicatore del caffè si spengono e la macchina interromperà il funzionamento.

ATTENZIONE: non lasciare la macchina espresso incustodita durante l'erogazione.

Nota: durante l'erogazione del caffè o l'emissione di vapore, è normale che l'indicatore si spenga: ciò indica che la macchina mantiene la temperatura costante.
10. È possibile estrarre l'imbuto metallico ruotando in senso orario, quindi versare i residui di caffè in un contenitore, avendo cura di non far cadere il filtro.
11. Lasciare raffreddare completamente, pulire le parti della macchina dopo l'uso.

PREPARAZIONE DEL CAPPUCCINO

È possibile preparare una tazza di cappuccino aggiungendo una tazzina di espresso in una tazza di latte.

Nota: durante l'erogazione del vapore, l'imbuto di metallo deve essere montato correttamente in posizione.

Procedimento:

1. Preparare prima l'espresso come indicato nella sezione "PREPARAZIONE DEL CAFFÈ ESPRESSO" versandolo in una tazza di dimensioni adeguate, e assicurarsi che la manopola del vapore sia in posizione "0".
2. Premere il pulsante caffè/vapore " " (posizione verso il basso) e attendere che la spia (verde) del vapore si accenda.
3. Riempire un contenitore sufficientemente capiente con circa 100 grammi di latte per ogni cappuccino da preparare; si consiglia di utilizzare latte intero a temperatura di frigorifero (non caldo!).
4. Prima di procedure alle fasi successive, si raccomanda di tenere la manopola del vapore in posizione aperta per circa 15 secondi, in modo da permettere la fuoriuscita di acqua.
5. Immergere la lancia del vapore nel latte per circa due centimetri, quindi ruotare lentamente la manopola del vapore in senso antiorario partendo dalla posizione "0". Il vapore fuoriuscirà dalla lancia. Per preparare la schiuma di latte, muovere delicatamente dall'alto verso il basso il recipiente con il latte.

Nota: non toccare mai il beccuccio della lancia durante la fuoriuscita di vapore.

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE

Nota: non ruotare mai la manopola del vapore rapidamente, poiché il vapore fuoriuscirebbe in maniera eccessiva: **ATTENZIONE! RISCHIO DI ESPLOSIONE.**

6. Una volta ottenuta la schiuma della consistenza desiderata riportare la manopola del vapore in posizione "0".

Per evitare che l'uscita del vapore si ostruisca dopo l'utilizzo, procedere come segue: mettere un contenitore vuoto sotto il getto del vapore, quindi ruotare la manopola del vapore e premere il comando di controllo dell'erogazione " " verso il basso: la pompa erogherà l'acqua. Dopo che l'acqua sarà defluita per 30 secondi, premere nuovamente il pulsante di controllo dell'erogazione " ". Pulire l'uscita del vapore con una spugna inumidita prestando attenzione a non bruciarsi!

7. Premere e rilasciare il pulsante ON/OFF " " per interrompere l'alimentazione.
8. Versare il latte schiumato nel caffè precedentemente preparato.

Nota: se l'uscita del vapore è bloccata, procedere come segue:

1. Ruotare la manopola del vapore in posizione "0" e lasciar raffreddare la macchina espresso per circa mezz'ora;
2. Pulire delicatamente l'uscita del vapore con un ago di circa 1 mm di diametro;
3. All'accensione della spia (verde) del vapore, premere il pulsante caffè/vapore " " e accendere la manopola.
4. Se l'apparecchio non è in grado di emettere vapore dopo aver seguito le istruzioni sopra indicate, contattare il servizio di assistenza.

FUNZIONE DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO

L'apparecchio si spegne automaticamente dopo 25 minuti dall'accensione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Interrompere l'alimentazione e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo.
2. Pulire spesso l'alloggiamento della caffettiera con una spugna e pulire regolarmente il serbatoio dell'acqua, la vaschetta di raccolta e il ripiano rimovibile; quindi asciugarli accuratamente.

Nota: non pulire con alcol o detergenti. Non immergere mai l'alloggiamento principale in acqua per la pulizia.

3. Staccare l'imbuto metallico ruotandolo in senso orario, eliminare i residui di caffè all'interno, quindi pulirlo; infine risciacquarlo con acqua pulita. Non lavare l'imbuto metallico in lavastoviglie.
4. Pulire tutti gli accessori con acqua e asciugare accuratamente.

Nota: pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo

PULIZIA DEI DEPOSITI MINERALI

Per garantire un corretto funzionamento della macchina, la pulizia delle tubature interne e preservare il sapore del caffè, è necessario pulire ogni 1-2 mesi i depositi minerali accumulati.

Riempire il serbatoio con acqua e decalcificante fino al livello MAX (la proporzione di acqua e decalcificante è 4:1; per i dettagli fare riferimento alle istruzioni del decalcificante che si sta utilizzando. Si prega di utilizzare un "decalcificante per uso domestico"; al posto del decalcificante è possibile utilizzare l'acido citrico (cento parti di acqua e tre parti di acido citrico).

Inserire l'imbuto di metallo (senza polvere di caffè) e la caraffa in posizione. Erogare l'acqua finché si esaurisce la presenza del decalcificante. In seguito, riempire il serbatoio con soltanto acqua pulita ed erogare l'acqua finché non si è certi che le tubature siano state del tutto pulite dal decalcificante.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSE	SOLUZIONE
L'ACQUA FUORIESCE DAL FONDO DELLA CAFFETTIERA	C'È MOLTA ACQUA NELLA VASCHETTA DI RACCOLTA	PULIRE IL VASSOIO DI RACCOLTA
	LA CAFFETTIERA È MALFUNZIONANTE	PER LA RIPARAZIONE, RIVOLGERSI AL SERVIZIO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO
L'ACQUA FUORIESCE DAL LATO ESTERNO DEL FILTRO	SUL BORDO DEL FILTRO È PRESENTE DELLA POLVERE DI CAFFÈ	ELIMINARE I RESIDUI DI POLVERE DI CAFFÈ
IL CAFFÈ HA UN GUSTO ACIDO	NON AVER ESEGUITO CORRETTAMENTE L'OPERAZIONE DI PULIZIA DAI DEPOSITI MINERALI	PULIRE LA CAFFETTIERA SECONDO QUANTO INDICATO IN "PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO" PER DIVERSE VOLTE
	POLVERE DI CAFFÈ NON IDEONEA PER CATTIVA CONSERVAZIONE	UTILIZZARE CAFFÈ IN POLVERE FRESCO O CONSERVARE IL CAFFÈ IN POLVERE NON UTILIZZATO IN UN LUOGO FRESCO E ASCIUTTO. DOPO AVER APERTO UNA CONFEZIONE DI CAFFÈ IN POLVERE, RICHIUDERLA BENE E CONSERVARLA IN FRIGORIFERO PER MANTENERNE LA FRESCHEZZA
LA MACCHINA DEL CAFFÈ NON SI AVVIA	LA PRESA DI CORRENTE NON È BEN COLLEGATA ALL'ALIMENTAZIONE	SE L'APPARECCHIO NON FUNZIONA ANCORA, CONTATTARE IL SERVIZIO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO PER LA RIPARAZIONE
IL VAPORE NON PREPARA LA SCHIUMA	L'INDICATORE DI RAGGIUNGIMENTO DELLA TEMPERATURA DEL VAPORE NON SI ACCENDE	ATTENDERE L'ACCENSIONE DELL'INDICATORE PRIMA DI UTILIZZARE IL VAPORE PER LA SCHIUMA
	IL CONTENITORE È TROPPO GRANDE O LA FORMA NON È ADATTA	UTILIZZARE UNA TAZZA ALTA E STRETTA
	È STATO UTILIZZATO LATTE SCREMATO	UTILIZZARE LATTE INTERO O LATTE PARZIALMENTE SCREMATO

Kooper

CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende prestata al consumatore, intendendo per consumatore colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal DLGS 206/05. Questo certificato va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

1. La Galileo SpA garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).
2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano, e deve essere comprovata da scontrino fiscale o qualunque altra prova d'acquisto, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
3. Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.
4. Entro un anno di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.
5. Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.
6. Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie ecc.) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
7. La Galileo S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

LA GARANZIA NON DIVENTA OPERANTE NEI SEGUENTI CASI:

a. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci
b. Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate
c. Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, eccessive condizioni climatiche ambientali etc.
d. La garanzia non opera per problemi legati esclusivamente al mancato rispetto delle aspettative soggettive del cliente
e. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
f. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.)
g. Assenza di prova d'acquisto
h. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore
i. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000 I.V., Rea RM – 1094899
Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma

USER INSTRUCTIONS

EN Kooper®

■ FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.
IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER FOR CHILDREN

■ THIS ELECTRICAL DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE AND KEEP IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP ANY PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTONS, ETC.) OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

■ THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED BY CHILDREN 8 YEARS OF AGE OR OLDER AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, SUPERVISED OR INSTRUCTED BY ADULTS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY AND HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.

■ SUPERVISE CHILDREN IN ORDER TO AVOID THEY PLAY WITH THE DEVICE.

DANGER OF BURNS!

■ SOME PARTS OF THE APPLIANCE REACH HIGH TEMPERATURE WHEN IN FUNCTION. DO NOT TOUCH THE HOT SURFACES AND THE INNER PART OF THE APPLIANCE WHEN IN FUNCTION.

■ BEFORE REPLACING ACCESSORIES, SWITCH OFF THE DEVICE AND UNPLUG IT! DO NOT INSERT THE PLUG OF THE INTO THE SOCKET WITHOUT FIRST INSTALLING ALL THE NECESSARY ACCESSORIES.

■ BE CAREFUL WHEN USING THE APPLIANCE IF CHILDREN ARE NEARBY.

■ DO NOT LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHEN IT IS IN FUNCTION.

■ SOME PARTS OF THE APPLIANCE REACH HIGH TEMPERATURES DURING OPERATION. DO NOT TOUCH HOT SURFACES OR PARTS INSIDE THE PRODUCT DURING OPERATION. DANGER OF BURNS!

■ UNPLUG THE DEVICE FROM THE SOCKET WHEN IT IS NOT IN USE AND ALLOW THE APPLIANCE TO COOL DOWN BEFORE CARRYING OUT ANY CLEANING OPERATION.

■ GIVEN THE HIGH TEMPERATURES THE APPLIANCE REACHES, DO NOT USE THE DEVICE NEAR FLAMMABLE MATERIALS AND FABRICS.

■ DO NOT ATTEMPT TO CLEAN THE UNIT WHILE IT IS OPERATING. DO NOT USE SHARP OBJECTS TO REMOVE FOREIGN BODIES.

■ ALL CLEANING OPERATIONS MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNATTENDED CHILDREN.

■ DO NOT USE AN EXTERNAL TIMER TO OPERATE THE UNIT.
■ DO NOT USE THE DEVICE OUTDOORS.
■ DO NOT LEAVE THE CABLE SUSPENDED ON THE EDGE OF THE TABLE OR WORKTOP AND AVOID ITS CONTACT WITH HOT SURFACES OR NEARBY HOT GAS OR ELECTRIC STOVES.
■ DO NOT USE THE APPLIANCE FOR ANY OTHER PURPOSE EXCEPT ITS INTENDED ONES.
■ WHEN USING THE APPLIANCE, MAKE SURE TO LEAVE SUFFICIENT SPACE AROUND THE APPLIANCE AND KEEP A DISTANCE OF AT LEAST 25 - 30 CM FROM SURROUNDING OBJECTS TO ENSURE PROPER COOLING!

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

■ THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ONLY ON ALTERNATING CURRENT. BEFORE PUTTING THE UNIT INTO OPERATION, MAKE SURE THAT THE MAINS VOLTAGE CORRESPONDS TO THAT INDICATED ON THE RATING LABLE.
■ PLUG THE APPLIANCE ONLY TO SOCKETS WITH A MINIMUM CAPACITY OF 10 AMPERES.
■ DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE SOCKET.
■ FULLY UNWIND THE POWER CABLE BEFORE STARTING UP THE APPLIANCE.
■ USE AN ELECTRIC EXTENSION CORD ONLY IF IN PERFECT CONDITION.
■ NEVER LET THE POWER CORD RUN ON SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.
■ DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO THE ELEMENTS

(RAIN, FROST, SUN, ETC.).

- NEVER USE THE APPLIANCE:
- WITH WET OR DAMP HANDS.
- IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS CRACKS OR APPEARS TO MALFUNCTION.
- IF THE PLUG OR POWER CORD IS DEFECTIVE.
- IN DAMP OR GAS-SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHING, ETC.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL, FLAT AND STABLE SURFACES, AWAY FROM SHOWERS, BATHTUBS, SINKS, ETC.
- DO NOT ALLOW WATER OR OTHER LIQUIDS TO THE APPLIANCE IN ORDER TO AVOID ELECTRIC SHOCK.
- IF THE APPLIANCE GETS WET OR COMES INTO CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND MAKE IT CHECK BY A TECHNICIAN.
- ALWAYS REMOVE THE PLUG FROM THE MAINS SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE CARRYING OUT ANY CLEANING OR MAINTENANCE WORK.
- TURN OFF THE APPLIANCE BY PUSHING THE ON/OFF BUTTON, THEN UNPLUG THE APPLIANCE FROM THE SOCKET, BY PULLING THE PLUG AND NOT THE CABLE.
- ALL REPAIRS MUST ONLY BE CARRIED OUT BY A SPECIALIST TECHNICIAN. REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.
- IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR HIS TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE OR, IN ANY CASE, BY A PERSON WITH A SIMILAR QUALIFICATION,

IN ORDER TO PREVENT ANY RISK.

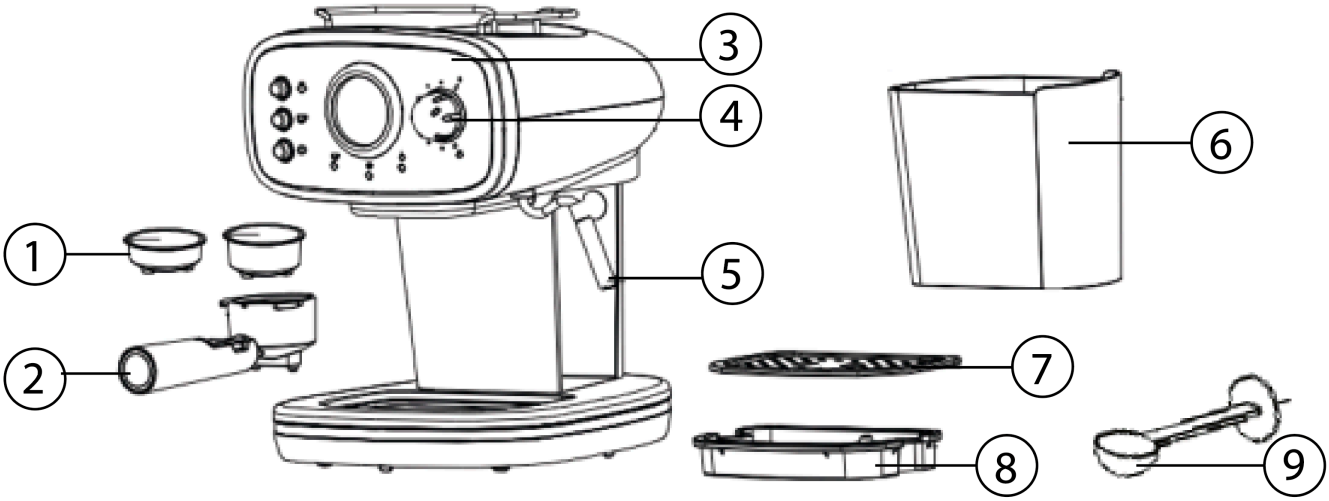
■ AN APPLIANCE THAT IS NOT WORKING ANYMORE MUST BE RENDERED UNUSABLE BY CUTTING THE POWER CORD BEFORE DISPOSING OF IT.

■ CLEAN THE APPLIANCE BY USING A DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.

■ THE APPLIANCE IS DESIGNED FOR A DOMESTIC USE. IT MAY BE USED BY NON-EXPERT PEOPLE IN SIMILAR ENVIRONMENTS SUCH AS: - KITCHEN AREAS DEDICATED TO STAFF LOCATED IN SHOPS, OFFICES AND SIMILAR KINDS OF WORKPLACES; - IN AGRICULTURAL HOLDINGS; - BY CUSTOMERS IN HOTELS, MOTELS AND OTHER RESIDENTIAL SETTINGS; - ENVIRONMENTS B&BS-LIKE.

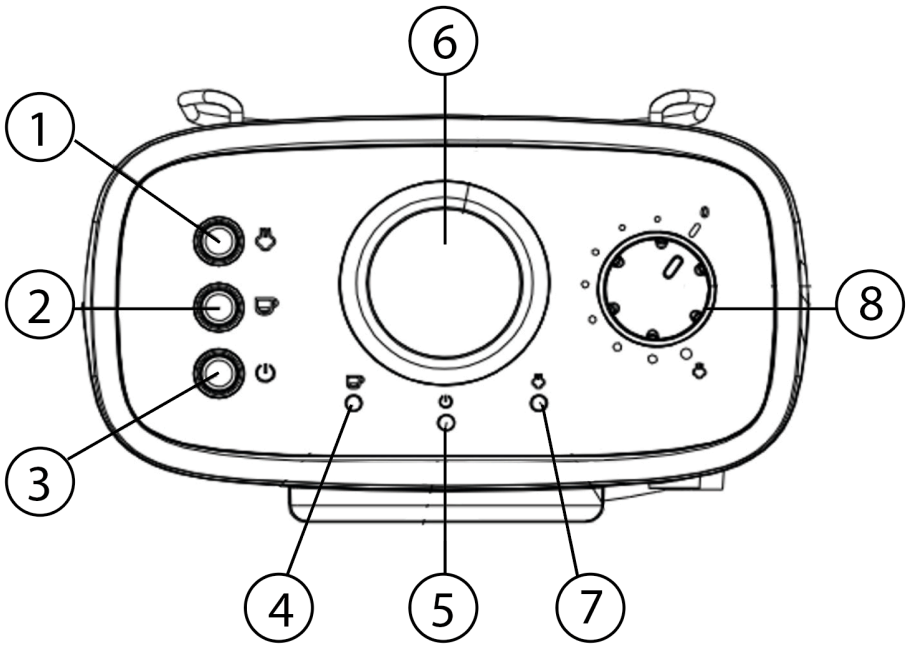
■ DO NOT SOAK THE MAIN BODY OF THE APPLIANCE IN WATER OR WASH IT UNDER RUNNING WATER.

KNOW YOUR COFFEE MAKER



1. Filters
2. Pressurized funnel
3. Control panel
4. Steam knob
5. Steam Wand
6. Water tank
7. Drip plate
8. Drip tray
9. Presser/measuring cup

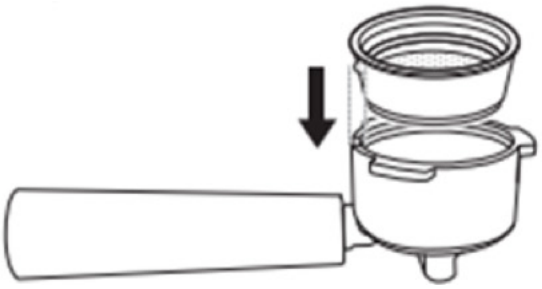
CONTROL PANEL



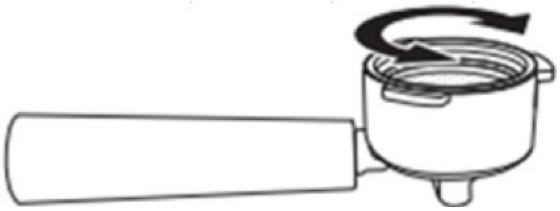
1. Coffee/Steam control button: down for streaming and up for making coffee
2. Pump control button: down to make coffee and pump water, up to stop
3. ON/OFF button
4. Coffee indicator; when coffee temperature is high enough it will turn on
5. Power indicator: when the appliance turn on, the indicator will turn on
6. Thermometer
7. Steam indicator: when steam temperature is high enough i twill turn on
8. Steam knob

INSERTING THE FILTER

1. To insert the selected filter in the porta-filter, make sure to align the notch on the filter with the groove inside the porta-filter..



2. urn the filter to the left or right to lock in place. This will help secure the filter in the filter support.



BEFORE THE FIRST USE

To ensure the first cup of coffee tastes excellent, you should rinse the coffee maker with warm water as following:

1. Pull out the water tank of the coffee maker. Pour water into water tank, the water level should not exceed the "MAX" mark in the tank, then insert it into the coffee maker.
2. Set steel mesh into metal funnel (no coffee in steel mesh), then put the metal funnel under the metal funnel holder (see Fig.1), and turn it anticlockwise until it is fixed tightly (see Fig.2 and Fig.3).

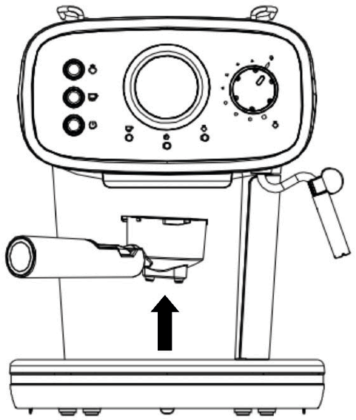


FIG 1

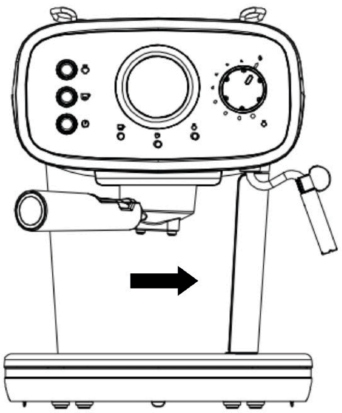


FIG 2

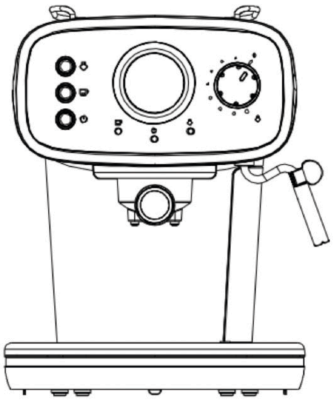


FIG 3

3. Place an espresso cup you have prepared on drip plate. Make sure the steam knob is at the "0" position.
4. Connect into power source, press down the ON/OFF button "⏻ " to turn on the unit. The power indicator (red) will be illuminated.
5. Press down the pump control buttona " ☕ ", the pump will pump water, when there is water flowing out and close the pump by pressing the pump control button" ☕ " again.

6. Make sure the coffee/steam button" " is at the higher position and wait for a moment, the appliance begin preheating until the coffee indicator (green) illuminates, it means that the preheating is finished
7. Press down the pump control button " " again, and water will flow out.
8. Let the water flow for 1 minute and then press the pump control " ". The machine is now ready to brew coffee.

Nota: There may be noise when pumping the water for the first time, it is normal, as the appliance is releasing the air in the appliance. After about 20s, the noise will disappear.

PREHEATING

To make a cup of good hot Espresso coffee, it is recommended to preheat the appliance before making coffee, including the funnel and cup, so that the coffee flavour will not be influenced by the cold parts.
To preheat the machine, follow the same steps as for cleaning it, but let the water flow for about half the time.

MAKE ESPRESSO COFFEE

1. Remove the funnel by turning it clockwise.
2. Add ground coffee to steel mesh with measuring spoon, a spoon ground coffee power can make about a cup of top-grade coffee, then press the ground coffee powder tightly with the tamper.
3. Set steel mesh into metal funnel (no coffee in steel mesh), then put the metal funnel under the metal funnel holder (see Fig.1), and turn it anticlockwise until it is fixed tightly (see Fig.2 and Fig.3).
4. Then place the hot cup (yourself cup) on removable cup shelf.
5. Make sure the steam knob is at the "0" position and the coffee/steam button " " is at the higher position.
6. Once the lamp illuminates, you should press down the pump control button " " to the lower position, wait for a moment, there will be coffee flowing out.
7. Press and manually release the pump control button " " to return it to the upper position and terminate coffee delivery.
8. After finishing making coffee, press the ON/OFF button " ":and the power indicator and coffee indicator go out and the coffee maker stops working, your coffee is ready now.

WARNING: do not leave the coffee maker unattended during making coffee.

Note: During brewing coffee or making steam, it is normal that the ready indicator is likely to extinguish, it only means that the heater is heating up to keep the temperature at the standard range..
9. You can take the metal funnel out by turning clockwise, then pour the coffee residue out with the steel mesh pressed by press bar.
10. Let them cool down completely, then rinse under running water.

MAKE CAPPUCCINO

You can get a cup of cappuccino by topping a cup of espresso with frothing milk.

Note: during making steam, the metal funnel must be assembled in position.

Method:

1. Prepare espresso first with container big enough according to the part "MAKE ESPRESSO COFFEE", and make sure that the steam knob is at the "0" position.
2. Press down the coffee/steam button " "to the lower position, waiting for until the steam indicator (green) illuminates.
3. Fill a jug with about 100 grams of milk for each cappuccino to be prepared, you are recommended to use whole milk at refrigerator temperature (not hot!).
4. Before proceeding to the next steps, it is recommended to hold the steam knob in the open position for about 15 seconds to allow water to escape.
5. Insert the steam wand into the milk about two centimeters, then turn the steam knob slowly in anticlockwise starting from the "0" position. Steam will come out from the steam wand. Frothed milk is produced by moving vessel round from up to down.

Nota: Never touch steam outlet during steam jetting and be careful not to burn.

WARNING! DANGERS OF BURNS

Nota: Never turn the steam knob rapidly, as the steam will accumulate rapidly in short time:

ATTENTION! RISK OF EXPLOSION. Which may increase the potential of the risk of explosion.

6. When the required purpose is reached, you can turn the steam knob to the "0" position.
7. Please follow the operation as below to avoid the steam outlet being blocked after finish frothing milk each time: put an empty jug under the steam band, then turn on the steam knob and press down the pump control button " " o the lower position, the pump will pump water. After the water flows out for 30 seconds, press the pump control button " ". to the higher position, finally, clean the steam outlet with wet sponge, but care not to be burnt!
8. Press and release the ON/OFF button " " to cut off the power source.
9. Pour the frothed milk into the espresso prepared, now the cappuccino is ready.

Note: Please follow the operation as below if the steam outlet is blocked:

1. Firstly, turn the steam knob to "0" position and make the coffee maker cool down for about half an hour, then poke the steam outlet for several times with a needle about 1mm in diameter.
2. Then press down the coffee/steam buttone " " and turn on the steam knob to check if the appliance can produce steam normally when the steam indicator (green) illuminates.
3. 1. Please contact the service department if the appliance cannot produce steam after operate as above.

AUTOMATIC POWER OFF FUNCTION

The appliance will turn off automatically 25 minutes after pressing ON/OFF button.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Cut off power source and let the coffee maker cool down completely before cleaning.
2. Clean housing of coffee maker with moisture-proof sponge often and clean water tank, drip tray and removable shelf regularly then dry them.

Nota: Do not clean with alcohol or solvent cleanser. Never immerse the housing in water for cleaning.

3. Detach the metal funnel by turning it clockwise, get rid of coffee residue inside, then you can clean it with cleanser, but at last you must rinse with clear water. Do not wash the metal funnel in a dishwasher.
4. Clean all the attachments in the water and dry thoroughly.

Nota: Clean the appliance after every use in order to make it work properly.

CLEANING MINERAL DEPOSITS

To ensure your coffee maker can operate efficiently, internal piping is clean and the peak flavor of coffee, you should clean away the mineral deposits left every 1-2 months.
Fill the tank with water and descaler to the MAX level (the proportion of water and descaler is 4:1, details refer to the instruction of descaler. Please use "household descaler", you can use the citric acid instead of the descaler (one hundred parts of water and three parts of citric acid).
According to the program of preheating, put the metal funnel (no coffee powder in it) and carafe (jug) in place.
Press down the coffee/steam button " " to the lower position, waiting for until the green indicator is illuminated. Make steam for 2min, then turn the steam knob to the "0" position to stop making steam. Press the ON/OFF button " " to turn off the unit immediately, make the descalers deposit in the unit at least 15 minutes.

WARRANTY CONDITIONS

Kooper

This guarantee is intended to be delivered to the consumer, meaning by consumer the one who uses the good for purposes unrelated to any business or professional activity carried out, and, therefore, for domestic / private use only. Furthermore, it does not in any way affect the consumer's rights established by Legislative Decree 206/05. This certificate must be kept together with the tax receipt or other document made fiscally mandatory.

1. Galileo SpA guarantees the appliance for a period of 2 years from the purchase date (12 months if purchased with an invoice and not with a receipt).
2. The guarantee is valid exclusively on Italian territory including the Republic of San Marino and the Vatican City, and it must be proven by a receipt or any other proof of purchase, bearing the name of the Point of Sale, the purchase date of the appliance as well as the identification details of the same (type, model).
3. The guarantee covers the free replacement or repair of the component parts of the appliance whichwere found to be defective at the origin due to manufacturing defects.
4. Within a year of life of the product, the defect is considered as existing at the origin, subsequently its existence must be proven.
5. Knobs, lamps, glass and plastic parts, pipes and accessories, as well as all removable parts and all aesthetic parts are not covered by the guarantee, any aesthetic defects must be found and reported immediately after purchase.
6. All materials susceptible to wear (rubber / plastic seals, belts, etc.) are not covered by the guarantee unless the defect is proven to be dated back to a manufacturing origin.
7. Galileo SpA declines all responsibility for any damages that may arise, directly or indirectly to persons and things, as a consequence of failure to comply with all the instructions from the user, and especially as concearning the ones included in the specific manual for the use provided with each appliance, and, in particular, as regards the warnings relating to installation, use and maintenance of the appliance itself.

THE WARRANTY DOES NOT BECOME EFFECTIVE IN THE FOLLOWING CASES:

a. Damage due to transport or handling of goods
b. Incorrect installation and assembly interventions, as well as incorrect connection or incorrect supply from the electricity supply networks, lack of connection to the earth socket, and any incorrect adjustments
c. Incorrect, imperfect or incomplete installation due to incapacity of a proper use by the User or by the installer, if the instructions for conservation and use of the same provided in the manuals are not respected, excessive environmental climatic conditions, etc.
d. The warranty does not apply to problems exclusively related to failure to meet the customer's subjective expectations
e. Damage caused by atmospheric agents (lightning, earthquake, fire, flood, etc.)
f. Repairs, modifications or tampering carried out by unsuitable personnel. For failures due to lack of regular maintenance (cleaning of condenser coils, condensate water drainage holes, drain filters and water inlet, elimination of foreign bodies, limestone, etc.)
g. No proof of purchase
h. Improper use of the appliance, not of the domestic type or other than as established by the manufacturer
i. For all external circumstances that are not attributable to manufacturing defects.

Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000 I.V., Rea RM – 1094899
Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma

TROUBLE SHOOTING

SYMPTOM	CAUSE	CORRECTIONS
WATER LEAKS FROM THE BOTTOM OF COFFEE MAKER.	THERE IS MUCH WATER IN THE DRIP TRAY.	PLEASE CLEAN THE DRIP TRAY.
	THE COFFEE MAKER IS MALFUNCTION.	PLEASE CONTACT WITH THE AUTHORIZED SERVICE FACILITY FOR REPAIRING.
WATER LEAKS OUT OF OUTER SIDE OF FILTER.	THERE IS SOME COFFEE POWDER ON FILTER EDGE.	GET RID OF THEM.
ACID (VINEGAR) TASTE EXISTS IN ESPRESSO COFFEE.	NO CLEAN CORRECTLY AFTER CLEANING MINERAL DEPOSITS.	CLEAN COFFEE MAKER PER THE CONTENT IN “BEFORE THE FIRST USE” FOR SEVERAL TIMES.
	THE COFFEE POWDER IS STORED IN A HOT, WET PLACE FOR A LONG TIME. THE COFFEE POWDER TURNS BAD.	PLEASE USE FRESH COFFEE POWDER, OR STORE UNUSED COFFEE POWDER IN A COOL, DRY PLACE. AFTER OPENING A PACKAGE OF COFFEE POWDER, RESEAL IT TIGHTLY AND STORE IT IN A REFRIGERATOR TO MAINTAIN ITS FRESHNESS.
THE COFFEE MAKER CANNOT WORK ANYMORE.	THE POWER OUTLET IS NOT PLUGGED WELL.	PLUG THE POWER CORD INTO A WALL OUTLET CORRECTLY, IF THE APPLIANCE STILL DOES NOT WORK, PLEASE CONTACT WITH THE AUTHORIZED SERVICE FACILITY FOR REPAIRING.
THE STEAM CANNOT FROTH.	THE STEAM READY INDICATOR IS NOT ILLUMINATED.	ONLY AFTER THE STEAM READY INDICATOR IS ILLUMINATED, THE STEAM CAN BE USED TO FROTH.
	THE CONTAINER IS TOO BIG OR THE SHAPE IS NOT FIT.	USE HIGH AND NARROW CUP.
	YOU HAVE USED SKIMMED MILK	USE WHOLE MILK OR HALF-SKIMMED MILK

Kooper®

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.
Tutti i diritti riservati